

## SIMI JADECHE

Chanson populaire d'Israël

Arrangement : Pat SHAW

S.

Si - mi ya-dech      bc - ya - di, a - ni      she - lach ve

Si - mi ya-dech      bc - ya - di, a - ni      she - lach ve

Si - mi ya-dech,      a - ni      she - lach ve

at she - li.      Hey,      Hey,      Ga - li - ya,      bat ha - rim ye -

at she - li.      Hey,      Hey,      Ga - li - ya,      O bat ha - rim ye -

at she - li. Hey!      Hey,      Hey,      Ga - li - ya,      O bat ha - rim ye -

## Conseils de prononciation :

Ch = son guttural, voisin de la jota espagnole ou du ch allemand comme dans *Bach*,h = dur (comme *Himmel* en allemand) ;

r = roulé ;

sh = ch (comme dans *chat*).

6

1. fei - fi - a. 2. fei - fi - ya. FIN Si - mi ya-dech be -  
 fei - fi - a. fei - fi - ya. O FIN Si - mi ya -  
 fei - fi - a. fei - fi - ya. O Si - mi ya-dech

11.

- ya - di a - ni she - lach ve at she - li, O,  
 - dech be - ya - di, a - ni she-lach ve at she - li, O,  
 be - ya - di, a - ni she - lach ve at she - li.

14.

2. at she - li, O, Hey, O Hey Hey Ga - li - ya  
 at she - li, O, Hey, O Hey Hey Ga - li - ya, O  
 at she - li, Hey, Hey, Ga - li - ya

17.

1. bat ha - rim ye - fei - fi - a, O 2. -fei - fi - a.  
 D.C. al Fine  
 bat ha - rim ye - fei - fi - a, O -fei - fi - a, O  
 bat ha - rim ye - fei - fi - a, -fei - fi - a, O  
 bat ha - rim ye - fei - fi - a, -fei - fi - a.

Traduction : *Mets ta main dans la mienne ! Je suis à toi, tu es à moi.*  
*Hey ! Galiya toute belle, fille des montagnes.*